

# BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1949-1950.

VERGADERING VAN 31 JANUARI 1950.

Verslag van de Commissie van Landsverdediging belast met het onderzoek van het wetsontwerp houdende de Begroting van de Rijkswacht voor het dienstjaar 1950.

Aanwezig : de hh. Burggraaf COSSÉE DE MAULDE, voorzitter; BINOT, DE BOODT, DE GROOTE (H.), DOUTREPONT, FLAMME, GÉRARD, MAZEREEL, Baron NOTHOMB, Baron ORBAN DE XIVRY, TOBBACK, VAN GERVEN, VAN REMOORTEL en BAERT, verslaggever.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

I.

## Tweeslachtige toestand der Rijkswacht.

De Grondwet maakt een zeer duidelijk onderscheid tussen het leger en de rijkswacht, vermits zij bepaalt dat twee afzonderlijke wetten de inrichting en de bevoegdheid ervan zullen regelen.

Alhoewel sedert 1830 de rijkswacht steeds onder de bevoegdheid van de Minister van Landsverdediging is gebleven, vindt men nu nog steeds rijkswachters en politieke personen die bij voorkeur de rijkswacht onder het gezag van de Minister van Binnenlandse Zaken zouden willen zien. Dit bewijst voldoende dat de vraag of de rijkswachter een militair dan wel een ambtenaar is, nog niet geregeld is.

Een collega vroeg in openbare zitting aan de Minister van Landsverdediging of het zijn inzicht was de rijkswacht bij het leger in te lijven. De voorzitter van de Senaat kwam tussenbeide om te verklaren dat hier geen kwestie kon van zijn en de Minister verduidelijkte dat de rijkswacht dient tot het verzekeren van de orde binnen het land, zowel in vredestijd als in oorlogstijd (*Beknopt Verslag*, 16 Februari 1949).

Dit antwoord blijkt ten andere volledig in overeenstemming met het eerste artikel van de wet van 28 Germinal, Jaar VI, die tot nu toe de juridische basis blijft van het rijkswachtkorps : « De riks-

# SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1949-1950.

SÉANCE DU 31 JANVIER 1950.

Rapport de la Commission de la Défense Nationale chargée d'examiner le projet de loi contenant le Budget du Corps de la Gendarmerie pour l'exercice 1950.

MESDAMES, MESSIEURS,

I.

## Situation hybride de la Gendarmerie.

La Constitution marque très nettement la différence entre l'armée et la gendarmerie puisqu'elle prescrit deux lois différentes pour l'organisation de chacune d'elles.

Maintenue dès 1830 sous l'autorité du Ministre de la Défense Nationale, on trouva toujours et on trouve encore des gendarmes et des personnes politiques demandant le rattachement de la gendarmerie au Ministère de l'Intérieur. Ceci indique à suffisance que la controverse, à savoir si le gendarme est un militaire ou un fonctionnaire armé, reste toujours ouverte.

Un sénateur demandant en séance publique du Sénat au Ministre de la Défense Nationale s'il entrail dans ses intentions d'incorporer la gendarmerie dans l'armée, le Président du Sénat intervint pour dire qu'il ne pouvait en être question et le Ministre précisa que la gendarmerie sert au maintien de l'ordre dans le pays en temps de paix et en temps de guerre (*Compte rendu analytique* 16 février 1949).

Cette réponse est d'ailleurs entièrement conforme à l'article 1<sup>er</sup> de la loi du 28 Germinal, an VI, qui reste la base juridique du corps de gendarmerie. « La gendarmerie est une

Zie :

Gedr. Stuk van de Senaat :

5-XI (Zitting 1949-1950) : Wetsontwerp.

Voir :

Document du Sénat :

5-XI (Session de 1949-1950) : Projet de loi.

wacht is een openbare macht ingesteld tot de handhaving der orde binnen het land en om de uitvoering der wetten te verzekeren ».

Men kan niet ontkennen dat de werkzaamheden der rijkswacht hoofdzakelijk van politieke en rechterlijke aard zijn. Deze hoofdzakelijke werkzaamheid is haar reden van bestaan. De diensten geleverd voor rekening van het Departement van Landsverdediging beslaan niet veel meer dan 10 t. h. van haar totale werkzaamheden.

Indien de bestuursdiensten van de rijkswacht een hoofdbestanddeel uitmaken van de mobilisatie van het leger, kan men daarom nog niet zeggen dat de rijkswacht tot het leger zou behoren, evenmin als de diensten van Binnenlandse Zaken en van de gemeenten die de recruterung ervan verzekeren.

De rijkswachters, vroeger rechtstreeks in dienst van het provoorschap van het leger, bleven er hun normaal ambt waarnemen, dat erin bestaat de orde te handhaven en de wetten en reglementen te doen eerbiedigen.

Bij de legersterkte elk jaar bij stemming vastgesteld ingevolge artikel 119 van de Grondwet, werd de rijkswacht nooit opgenomen.

Men mag dus zeggen dat de rijkswachters geen militairen zijn, in de enge zin behorend tot het leger.

Vergeten wij echter niet dat in algemene regel de rijkswachter als milicien tot de legerdienst verplicht is. Zo begrijpen wij zeer goed dat in 1940 de rijkswachters ingelijfd werden in regelmatige legereenheden, de lichte regimenten. Deze regimenten droegen ten andere de legeruniform.

Wij moeten nochtans vaststellen dat in strijd met de beperkende zin van artikel 1 van de wet van Germinal, Jaar VI, vooral in 1914, rijkswachteenheden in de strijd geworpen werden tegen de vijand. Te dien tijde dreigden de Duitsers alle burgerwachten als vrijschutters te aanzien. Hadden ze beter de juridische basis van onze rijkswacht gekend, wellicht waren zij in rechte geweest ook elke rijkswachter als vrijschutter te beschouwen.

De soldaat is nochtans altijd onder de verplichting gebleven de rijkswachtofficieren en -onderofficieren te aanzien als zijn oversten en ze als dusdanig te groeten.

De greep van het leger op de rijkswacht is duidelijk. Dit spruit niet alleen voort uit hun afhankelijkheid van eenzelfde minister, maar vooral uit de gelijkaardigheid van hun inrichting en uit de invloed van de militaire leiders die tot vóór korte tijd steeds de rijkswacht hebben bevolen. De generaal-inspecteurs van de rijkswacht zijn altijd legerofficieren geweest.

De legerstaf onderzocht de mogelijkheid om de opleiding en de bewapening der rijkswacht dusdanig te maken dat deze in oorlogstijd zou kunnen ingezet wor-

force publique instituée pour maintenir l'ordre à l'intérieur du pays et assurer l'exécution des lois. »

On ne peut nier que l'activité de la gendarmerie est surtout d'ordre policier et judiciaire. Cette activité primordiale est sa raison d'être. Les services rendus au Ministère de la Défense Nationale ne dépassent guère 10 % des prestations totales.

Si les services administratifs de la gendarmerie constituent un rouage majeur pour la mobilisation de l'armée, on ne peut pas dire que de ce fait la gendarmerie ferait partie de l'armée, pas plus d'ailleurs que les services du Ministère de l'Intérieur et des communes qui en assurent le recrutement.

Les gendarmes attachés directement aux services de prévôté de l'armée continuaient à exercer leurs fonctions normales du maintien de l'ordre et du respect des lois et règlements.

Le contingent de l'armée voté chaque année pour satisfaire à l'article 119 de la Constitution ne fait nullement état des forces de gendarmerie.

On peut donc dire que les gendarmes ne sont pas des militaires, dans le sens étroit d'appartenant à l'armée.

Nous ne devons toutefois pas perdre de vue qu'en règle générale le gendarme en tant que milicien est redéposable du service militaire. Ainsi comprenons-nous très bien qu'en 1940, des gendarmes aient été incorporés dans des unités régulières de l'armée, pour y former les régiments légers. Ces régiments légers portaient d'ailleurs l'uniforme de l'armée.

Constatons toutefois que, contrairement à la disposition limitative de l'article 1<sup>er</sup> de la loi de Germinal, an VI, surtout en 1914 des unités de gendarmerie furent engagées dans des combats avec l'ennemi. A cette date, les Allemands menaçaient de considérer tout garde-civique comme franc-tireur. S'ils avaient mieux connu la base juridique de la gendarmerie, ils auraient peut-être été en droit de mettre celle-ci sur le même pied que la garde civique et de considérer tout gendarme comme franc-tireur.

Le soldat a cependant toujours été dans l'obligation de considérer les officiers et sous-officiers de gendarmerie comme ses supérieurs et de les saluer comme tels.

L'emprise de l'armée sur la gendarmerie est évidente. Elle ne provient pas uniquement du fait de leur dépendance commune d'un même ministre, mais surtout du fait de la similitude de leur organisation et de l'influence des chefs militaires qui ont jusqu'à dernièrement toujours commandé la gendarmerie. Les généraux-inspecteurs de gendarmerie furent toujours des officiers de l'armée.

L'état-major de l'armée étudie actuellement la formation des gendarmes et l'armement de la gendarmerie en vue de combattre en temps de guerre

den tegen vijandelijke eenheden die achter onze lijnen zouden doorgedrongen of uit de lucht zouden nedergelaten zijn.

Men mag dus ook verklaren dat, indien de rijkswacht juridisch geen deel uitmaakt van het leger, zij in de praktijk in sommige gevallen er wel deel van uitmaakt of er toch deel zou moeten van uitmaken.

Uw Commissie heeft hier geen stelling te nemen over de verscheidene werkzaamheden der rijkswacht. Het weze haar voldoende de aandacht gevestigd te hebben op de dubbele rol, burgerlijke en militaire, der rijkswacht. Zij is van oordeel dat een wet deze toestand zou moeten vastleggen.

Artikel 120 der Grondwet bepaalt : « De inrichting en de bevoegdheden van de rijkswacht worden bij een wet geregeld ».

Wij zien niet in waarom dit grondwettelijk voorschrift voor de wetgever steeds een dode letter is gebleven.

In 1945 heeft de Commissie van Landsverdediging speciaal aangedrongen bij de Regering om tot de volledige grondwettelijkheid te komen en haar gevraagd de vele wetsbesluiten die de rijkswacht beheersen om te vormen tot een wet, zoals de Grondwet het eist.

Zeker moeten wij de wijsheid der regeringen erkennen, die sedert 120 jaar de rijkswacht hebben mogen inrichten bij besluitwetten, zonder in botsing te komen met het Parlement. Dit was slechts mogelijk door een volledig samenvoelen van de regeringen en van het Parlement over de hoofdbestanddelen der inrichting en der bevoegdheden van de rijkswacht.

Dit doet echter geen afbreuk aan het grondwettelijk voorschrift dat steeds gehandhaafd bleef. Het versterkt het gevoelen dat het voorstellen van een wet op geen grote moeilijkheden zou stuiten.

De woorden overnemende van de verslaggever over de Begroting van 1945, de h. Senator Vigneron, een ten deze speciaal bevoegd persoon, bevestigt uw Commissie opnieuw dat, in strijd met hetgeen sommigen menen, de goedkeuring van een dergelijke wet niet noodzakelijk een grondige wijziging zou medebrengen in de beginselen en de bepalingen van de wet van Germinal, Jaar VI, en van het besluit van de Souvereine Vorst van 1815, die nog steeds de rijkswacht beheren. De nieuwe wet zou op meer uitdrukkelijke wijze die beginselen of bepalingen ervan bekrachtigen, welke voldoende nauwkeurig en nog steeds actueel zijn ; zij zou de andere beter aanpassen aan de noodwendigheden en de wetten van het ogenblik.

des éléments ennemis infiltrés ou aéroportés dans et à l'arrière de nos lignes.

On peut donc dire que, si juridiquement la gendarmerie ne fait pas partie de l'armée, pratiquement, dans certains cas, elle en fait ou devrait en faire partie.

Votre Commission n'a pas à prendre position ici sur les diverses activités de la gendarmerie. Il lui suffit d'avoir mis en lumière la double fonction civile et militaire de la gendarmerie. Elle estime même qu'il est temps qu'une loi consacre cette situation.

L'article 120 de la Constitution stipule que : « L'organisation de la gendarmerie et ses attributions feront l'objet d'une loi ».

Nous ne voyons pas pourquoi cette prescription fondamentale n'a pas été observée jusqu'ici et continue à rester lettre morte pour le législateur.

En 1945, la Commission de la Défense Nationale insiste spécialement pour que le Gouvernement réalise son vœu de rentrer une bonne fois dans la constitutionnalité et de faire des différents arrêts qui règlent la matière une loi comme le veut notre charte fondamentale.

Sans doute faut-il reconnaître la sagesse des gouvernements qui, depuis 120 ans ont pu organiser la gendarmerie par arrêtés-lois sans entrer en conflit avec le Parlement. Ceci ne fut possible que par la concordance permanente des vues des gouvernements et des chambres législatives sur les points essentiels de l'organisation et des attributions de la gendarmerie.

Ceci ne change toutefois rien à la prescription constitutionnelle qui fut toujours maintenue, mais renforce le sentiment que la présentation d'une loi ne devrait pas rencontrer de grandes difficultés.

Citant le rapporteur du budget de 1945, le Sénateur Vigneron, particulièrement compétent en la matière, votre Commission réaffirme avec lui que, contrairement à ce que d'aucuns croient, le vote d'une loi de l'espèce n'impliquerait pas nécessairement une modification profonde des principes et des dispositions de la loi de Germinal, an VI, et de l'arrêté du Prince souverain de 1815 qui régissent toujours la gendarmerie ; la loi nouvelle conscrirait, de façon plus formelle, ceux de ces principes ou dispositions qui sont suffisamment précis et toujours d'actualité ; elle mettrait les autres mieux en rapport avec les nécessités et les lois du moment.

## II.

**De militaire politiek en de Rijkswacht.**

Indien deze tweeslachtige toestand voor de regeringen geen moeilijkheden biedt, is hij voor de rijkswacht zelf niet zonder onverwachte en soms onaangename gevolgen. De rijkswacht wordt van langs om meer van haar organisch doel afgeleid en haar positionele en gerechtelijke activiteit wordt op de achtergrond gedreven. Vrij algemeen wordt er in de rijkswacht hierover met bitterheid geklaagd.

Onbegrijpelijk schijnt het dat enerzijds in het verslag over de begroting van Landsverdediging de verslaggever het volgende mag neerpennen over de Zeemacht : « Het Departement heeft zich bijverd om de Zeemacht haar militair statuut te geven en het doel zal in de loop van 1950 bereikt worden » en dat, anderzijds, de rijkswacht sedert meer dan een eeuw op een statuut wacht.

De uitvoerende macht maakt hier inbreuk op de wetgevende macht, die lijdelijk toeziet en afstand doet van een grondwettelijk recht, doch ook van haar plicht. Deze toestand is niet nieuw, maar dreigt buitengewone verhoudingen aan te nemen.

Reeds in 1922 verklaarde de h. Van Dievoet, bij de besprekking der begroting van de rijkswacht, op een ogenblik toen minister Devèze ook het Departement in handen had, het volgende : « Indien wij niet ingrijpen, zal zij (de rijkswacht) binnenkort slechts een hulpmacht van het militair bestuur zijn. En dat al zonder enige wet, meestendeels zelfs zonder een koninklijk besluit, door een misbruikelijke uitbreiding van het tuchtgezag dat de Minister van Landsverdediging op dit korps uitoefent. »

Zeer typisch het bovenstaande belichtend, is het volgend incident, waarin uw Commissie rechtstreeks betrokken werd.

De vorige minister legde een ontwerp van wet neder tot regeling van de voorwaarden tot de benoeming tot de graad van onderluitenant bij de rijkswacht.

De korpsoverste der rijkswacht die het ontwerp niet genegen was, werd aan wal gezet.

Terzelfdertijd, vooruitlopend op de beslissing van de wetgever, werden enkele leerlingen uit de Rijkswachtschool naar de Militaire School gestuurd.

Bij de besprekking in de Commissie, bleek een meerderheid gekant te zijn tegen het wetsontwerp. Niettemin werden de leerlingen in de Militaire School behouden en werden zij onlangs, tegen alle wetelijkheid en reglementen in, bevorderd tot de rang van adjudant bij de rijkswacht.

Uw Commissie kon dit niet zonder protest laten voorbijgaan.

## II.

**La politique militaire et la Gendarmerie.**

Si cette situation ambiguë ne présente pas de difficultés pour les gouvernements, par contre pour la gendarmerie elle-même elle n'est pas sans conséquences inattendues et parfois désagréables. La gendarmerie est détournée de plus en plus de sa raison d'être organique et son activité policière et judiciaire est remise au second plan. Des plaintes amères se manifestent souvent à ce sujet au sein de la gendarmerie.

Il semble incompréhensible que d'une part le rapporteur du budget de la Défense Nationale puisse écrire dans son rapport, en ce qui concerne la marine, que le « département s'est efforcé de donner un statut militaire à la marine et ce but sera atteint dans le courant de 1950 », et que d'autre part la Gendarmerie attend un statut depuis plus d'un siècle.

Le pouvoir exécutif usurpe dans ce domaine le pouvoir législatif et le législateur laisse faire, renonçant ainsi à un droit constitutionnel mais en même temps à son devoir. Cette situation n'est pas nouvelle, mais elle risque de prendre des proportions extraordinaires.

Déjà en 1922, à une époque où M. Devèze était également ministre de la Défense Nationale, M. Van Dievoet déclarait, à l'occasion de la discussion du budget du Corps de la Gendarmerie : « Si nous laissons faire, elle (la Gendarmerie) ne sera bientôt qu'un auxiliaire de l'Administration militaire. Tout cela sans une loi, le plus souvent même sans un arrêté royal, par une extension abusive de l'autorité disciplinaire que le Ministre de la Défense Nationale exerce sur ce corps. »

L'incident suivant, dans lequel votre Commission est intervenue directement, jette une lumière très caractéristique sur la situation qui vient d'être exposée.

Le Ministre précédent avait introduit un projet de loi réglementant les conditions de nomination au grade de sous-lieutenant de la gendarmerie.

Le chef du Corps de la Gendarmerie, qui n'était pas favorable au projet, fut démis de ses fonctions. En même temps, par une décision anticipant sur le vote du législateur, quelques élèves de l'Ecole de la Gendarmerie furent transférés à l'Ecole Militaire.

La discussion en Commission dégagea l'existence d'une majorité hostile au projet de loi. Néanmoins, les élèves furent maintenus à l'Ecole Militaire et ils ont été promus récemment au grade d'adjudant de la Gendarmerie, à l'encontre de la légalité et des règlements.

Votre Commission ne peut laisser passer ce fait sans éléver une protestation.

## III.

**De school voor candidaat-officieren  
van de Rijkswacht.**

Op een vraag van een commissielid, werd volgend antwoord gekregen : Het belicht zeer eigenaardig het voorgaande.

« 1. Het taalstelsel bij de school voor candidaat-officieren van de rijkswacht is tweetalig.

» De middelen waarover de rijkswacht beschikt laten niet toe een Franse en een Nederlandse sectie in te richten. Overigens is het aantal leerlingen voor ieder taalrol zeer gering en het zou niet logisch zijn officieren onbeschikbaar te maken voor de gewone dienst enkel om vier of vijf candidaten op te leiden.

*Dit aantal zal nog verminderen als de rijkswacht candidaat-officieren langs de Militaire School zal aanwerven* (onderstreept door de verslaggever).

» 2. Zekere vakken worden in de twee talen onderwezen ; andere slechts in een taal.

» Voor deze laatste dient nochtans opgemerkt dat de stof tijdens twee lessen onderwezen in één taal, in een derde les samengevat worden in de andere taal.

» Dit systeem heeft tot nu toe zeer goede resultaten opgeleverd, daar na twee jaren studie de leerlingen een volledige kennis der beide landtalen bezitten.

» 3. Vakken onderwezen :

a) *In 't Nederlands* : grondwettelijk recht, bestuurlijk recht, geschiedenis en organisatie van de rijkswacht, grondbeginselen van de organisatie van het leger, begrippen over rechterlijke en bestuurlijke inrichtingen, geschiedenis van de Nederlandse letterkunde en dissertatiewerken, opvoedkunde en algemene methodenleer, dienst der rijkswacht in oorlogstijd, sommige militaire reglementen ;

b) *In 't Frans* : burgerlijk recht, handelsrecht, geschiedenis van de Franse letterkunde en dissertatiewerken, de nieuwste geschiedenis, de geschiedenis van de maatschappij en van de instellingen der moderne tijden, staatshuishoudkunde, grondbeginselen van de psychophysiologie, collectieve psychologie, autotechniek, wapening, gezondheidsleer, paardenkennis, tactiek ;

c) *In de twee talen* : theorie over het paardrijden, strafrecht, militair strafrecht, oefeningen betreffende de plichten van de rijkswachtofficier optredende krachtens artikelen 8 tot 54 van het Wetboek van strafvordering, overzicht van de krijgskunde en geschiedenis vanaf Frederik II, topografie, grondbeginselen der in- en uitwendige ballistiek, administratie, oefeningen en manœuvres te paard en te voet.

» 4. De candidaten moeten het examen afleggen in de taal van de rol waartoe zij behoren. »

## III.

**L'école de candidats-officiers  
de la Gendarmerie.**

Un membre de la Commission ayant posé une question, obtient la réponse suivante, qui jette une lumière très particulière sur ce qui précède.

« 1. Le régime linguistique en vigueur à l'Ecole de candidats-officiers de la Gendarmerie est le bilinguisme.

» Les moyens dont dispose la Gendarmerie ne permettent pas d'organiser une section française et une section néerlandaise. Le nombre d'élèves inscrits à chaque rôle linguistique est d'ailleurs très restreint et il ne serait pas logique de soustraire des officiers au service ordinaire pour les charger de la formation de quatre ou cinq candidats.

» *Ce nombre va diminuer encore lorsque la Gendarmerie recruterá des candidats-officiers par l'intermédiaire de l'Ecole Militaire* » (souligné par le rapporteur).

» 2. Certaines branches sont enseignées dans les deux langues; d'autres ne le sont que dans une seule.

» En ce qui concerne ces dernières, il convient de remarquer toutefois que la matière enseignée dans une langue pendant deux leçons est résumée dans l'autre langue pendant une troisième leçon.

» Ce système a donné jusqu'à présent de très bons résultats, puisque les élèves, après deux années, possèdent une connaissance parfaite des deux langues nationales.

» 3. Matières enseignées :

» a) *en néerlandais* : droit constitutionnel, droit administratif, histoire et organisation de la gendarmerie, principes élémentaires de l'organisation de l'armée, notions des institutions judiciaires et administratives, histoire de la littérature néerlandaise et travaux de dissertation, pédagogie et méthodologie générale, service de la gendarmerie en temps de guerre, certains règlements militaires;

b) *en français* : droit civil, droit commercial, histoire de la littérature française et travaux de dissertation, l'histoire contemporaine, l'histoire de la société et des institutions des temps modernes, économie politique, éléments de psychophysiologie, psychologie collective, technique de l'automobile, armement, hygiène, hippologie, tactique;

» c) *dans les deux langues* : théorie de l'équitation, droit pénal, droit pénal militaire, exercices concernant les droits de l'officier de gendarmerie agissant en vertu des articles 8 à 54 du Code de procédure pénale, aperçu de la stratégie et de l'histoire à partir de Frédéric II, topographie, éléments de la ballistique intérieure et extérieure, administration, exercices et manœuvres à cheval et à pied.

» 4. Les candidats doivent passer les examens dans la langue du rôle auquel ils appartiennent. »

## IV.

**Inkleding der begroting.**

Uw Commissie stelt U voor, de begroting van de Rijkswacht voor het dienstjaar 1950 groot 924.123 duizend frank te stemmen.

Zij maakt echter uitdrukkelijk voorbehoud voor wat de inkleding der begroting betreft.

Deze begroting geeft aan dat de gevraagde kredieten voor het dienstjaar 1949 de som van 928.590.000 frank bedragen. De begroting van 1950, groot 924.123 frank, zou dus ongeveer 4 1/2 miljoen minder bedragen, hetgeen niet met de waarheid strookt.

De gestemde kredieten voor 1949 bedroegen 870.910.000 frank. Het verschil tussen deze en de hoger aangehaalde som van 928.590.000 frank spruit voort uit de bijgevoegde kredieten, welke de Regering nog aan het Parlement moet vragen, om het dienstjaar 1949 in evenwicht te sluiten.

Kennis hebbende van die cijfers, blijft de vergelijking tussen de begroting 1950 en deze van 1949 zeer moeilijk. De artikelen en onderverdelingen der twee begrotingen passen hoegenaamd niet op elkander.

Het verantwoordingsprogramma verstrekt geen de minste uitleg over de verschillen in min of meer der verscheidene posten en verantwoordt dus niets.

Verleden jaar reeds, deed uw verslaggever, de h. Machtens, de vaststelling dat de inkleding der begroting 1949 een achteruitgang betekende op de heldere begroting van 1948.

Nu moeten wij, op onze beurt, vaststellen dat voor de begroting van 1950 hierin geen verbetering gebracht werd, integendeel !

Erger nochtans is het feit dat de personeelsuitgaven berekend zijn op een sterkte van 11.044 manschappen. Welnu, het ligt in de bedoeling van het Departement de sterkte nog dit jaar tot het maximum op te drijven, zijnde nagenoeg 12.000 man. Het is toch vanzelfsprekend dat de begroting daarmede rekening had moeten houden. Nu reeds kunnen wij verklaren dat, in tegenstelling met de aanwijzingen der begroting, de werkelijke uitgaven voor 1950 aanzienlijk hoger zullen dan in de begroting voorzien.

Minder belangrijk is de overheveling van de enige luitenant-generaal der rijkswacht, naar het administratief bataljon van het Ministerie van Landsverdediging, waar hij niet thuishoort. Zijn wedde dient natuurlijk op de begroting van de rijkswacht uitgetrokken. Een wijziging aan de begroting zal deze toestand regelen.

Een andere afwijking is het behoud van de vergoeding van rechterlijk officier. Dat ambt verviel voor de keur-onderofficieren immers toen het leger op vredesvoet gebracht werd.

Indien het Ministerie van oordeel is dat het bedrag van die vergoeding niet moet afgenoomen worden, dan moest zij omgezet worden in een bij de wedde ingelijfde toelage.

Als een goed punt voor deze begroting mag aangestipt worden dat zij de enige begroting is die de overdracht der kredieten ingeschreven op een artikel naar een ander artikel niet aanvraagt.

## IV.

**Présentation du budget.**

La Commission vous propose de voter le budget du Corps de la Gendarmerie pour l'exercice 1950 s'élevant à 924.123.000 francs.

Elle fait toutefois des réserves quant à la présentation de ce budget.

En effet, ce budget indique que le montant des crédits sollicités pour l'exercice de 1949 est de 928.590.000 francs. Le budget de 1950 serait donc inférieur à celui de 1949 d'environ 4 millions et demi. Ce qui est inexact.

Les crédits votés pour 1949 étaient de 870.910.000 francs. La différence entre cette somme et le chiffre indiqué de 928.590.000 francs provient de crédits supplémentaires, que le Gouvernement doit encore solliciter du Parlement pour équilibrer l'exercice 1949.

Connaissant ces chiffres, la comparaison du budget 1950 avec celui de 1949 reste encore très difficile, sinon impossible, les articles et sous-articles des deux budgets ne correspondant pas.

Le budget présente un programme justificatif, qui ne justifie rien, puisqu'il ne donne aucune explication sur les différences en plus ou en moins des différents postes.

L'année dernière déjà, notre rapporteur, le sénateur Machtens, constatait que la présentation du budget de 1949 était beaucoup moins claire que celle du budget de 1948.

Nous constatons à notre tour que la présentation du budget de 1950 n'est pas améliorée. Au contraire !

Plus grave est toutefois le fait que la dépense pour le personnel est calculée sur un effectif de 11.044 hommes. Or, il entre dans les intentions du Département d'amener cette année, l'effectif à son maximum, soit près de 12.000 hommes. Il est évident que le budget devait en faire état et que, contrairement aux indications du budget, les dépenses réelles seront très supérieures aux estimations.

De moindre importance est le déplacement du seul lieutenant-général de gendarmerie au bataillon administratif du Ministère de la Défense Nationale, où il n'est pas à sa place. C'est évidemment le budget de la Gendarmerie qui doit faire état de son traitement. Une rectification du budget réglera cette situation.

Une autre anomalie réside dans le maintien de l'indemnité de fonction d'officier judiciaire, fonction qui fut retirée aux sous-officiers d'élite lors de la remise de l'armée sur pied de paix.

Si le Département estime que le montant de cette indemnité ne devait pas être retiré, il devait le joindre aux allocations incorporées au traitement.

Il y a un bon point à noter en faveur du budget en discussion : c'est qu'il est le seul à ne pas demander le transfert de crédits d'un article à l'autre.

## V.

**Huisvesting van de Rijkswacht.**

De huisvesting van de rijkswacht is ongetwijfeld het meest netelige vraagstuk van haar inwendige inrichting. Ieder parlementair débat over de begroting brengt hiervoor nieuwe bewijzen aan.

Voor het onderbrengen van haar manschappeh, beschikt de rijkswacht over kazernen, door de Staat gehuurde huizen en enige opgevorderde woningen. In de lokalen van de rijkswacht worden alle ongehuwde ondergeschikten, in het totaal 2.222 manschappen, kosteloos gehuisvest. Van de gehuwdens, in het totaal 8.836 man, wordt er aan 4.695 kosteloos een onderdak bezorgd. De overiger, zegge 4.141 gehuwdens, moeten zelf voor hun huisvesting zorgen en huur betalen. Zij trekken een vergoeding, welke doorgaans zeer beneden de huurprijs blijft.

De Regering heeft er reeds vaak op gewezen dat de Staat niet verplicht is de rijkswachters kosteloos te huisvesten. Wij zien nochtans niet in waarom de Staat in de verplichting zou verkeren op het gebied van huisvesting, een bevoordeerde categorie van rijkswachters te vormen. Die toestand krenkt het gevoel van billijkheid, vooral wanneer wij vaststellen dat kosteloze huisvesting wordt verleend aan rijkswachters zonder gezin of zonder kinderen en dat zij soms niet wordt verleend aan rijkswachters met zware gezinslasten.

De rijkswachters zullen ongetwijfeld met genoegen vernemen dat het Departement een besluit gereedmaakt, waarbij een aanzienlijk hogere vergoeding met ingang van 1 Januari 1949 wordt verleend. De vergoeding bedroeg voor 1946, 1947 en 1948, 2.256 frank per jaar te Brussel, 1.680 frank te Antwerpen, Luik en Charleroi en 1.128 frank in de andere gemeenten.

Die bedragen zouden tot 4.800, 3.600 en 2.400 fr. worden opgevoerd.

Een commissielid was van oordeel dat de kosteloze huisvesting niet zou mogen gelden voor de rijkswachters en dat deze dus huur zouden moeten betalen. Als voorbeeld wees hij op het geval van de gemeentebeambten die in de lokalen der gemeente wonen en dienvolgens 12 t. h. afhouding op hun bezoldiging ondergaan. Er mag nochtans niet uit het oog verloren worden dat die afhouding slechts onlangs werd ingevoerd, op beslissing van de Minister van Binnenlandse Zaken bij de algemene herziening van de weddeschalen van het gemeentepersoneel. Die maatregel had tot doel alle gemeentebeambten van eenzelfde categorie op voet van gelijkheid te behandelen. De maatregel, aangeprezen door het geachte lid, zou ook pas na herziening der loonschalen kunnen getroffen worden. Immers, de rijkswachter heeft een aanvangswedde die aanmerkelijk beneden die van politieagent ligt, maar daar hij in beginsel ongehuwd is bij zijn indienstneming, geniet hij, benevens andere voordelen, kosteloze huisvesting.

De Minister van Openbare Werken maakt elk jaar een woningprogramma op.

## V.

**Le logement de la Gendarmerie.**

Le logement de la gendarmerie constitue, sans doute, le problème le plus épique de son organisation intérieure. Chaque débat parlementaire sur le budget en apporte de nouvelles preuves.

Pour loger ses effectifs, la gendarmerie dispose de casernes, de maisons louées par l'Etat et de quelques logements réquisitionnés. Dans ces locaux la gendarmerie abrite à titre gratuit, la totalité des effectifs subalternes célibataires, au nombre de 2.222 hommes. Quant aux mariés, sur un effectif de 8.836 hommes, elle en abrite gratuitement 4.695. Les autres, soit 4.141 mariés, doivent se loger eux-mêmes et payer un loyer. Ils touchent une indemnité généralement très inférieure au montant du loyer.

Le Gouvernement a déjà souvent souligné que l'Etat n'était pas dans l'obligation de loger gratuitement ses gendarmes. Nous ne voyons toutefois pas que l'Etat ait été dans l'obligation de créer au point de vue du logement, une catégorie de gendarmes privilégiés. Cette situation choque notre sens d'équité surtout quand nous constatons que la gratuité de logement est accordée à des gendarmes sans famille ou sans enfants et qu'elle n'est parfois pas accordée à des gendarmes ayant lourde charge de famille.

Les gendarmes apprendront sans doute avec plaisir que le département élaboré un arrêté allouant à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1949 une indemnité en forte augmentation. L'indemnité pour 1946-1947 et 1948 était annuellement de 2.256 francs pour Bruxelles de 1.680 francs pour Anvers, Liège et Charleroi et de 1.128 francs pour les autres localités.

Ces chiffres seraient portés à 4.800, 3.600 et 2.400 francs.

Un membre de la Commission estima que la gratuité du logement ne devrait pas être accordée aux gendarmes et que ceux-ci devraient payer leur loyer. Il donna en exemple le cas des fonctionnaires communaux logés dans les locaux de la commune et qui subissent de ce fait une retenue de 12 % sur leur appointements. Il ne faut toutefois pas perdre de vue que cette retenue est récente et fut imposée par le Ministre de l'Intérieur à l'occasion d'une révision générale des barèmes du personnel communal. La mesure avait pour but de mettre tous les fonctionnaires communaux d'une même catégorie sur un même pied d'égalité. La mesure préconisée par l'honorable membre ne pourrait non plus être prise qu'après révision des barèmes. En effet, le gendarme débute avec un traitement sensiblement inférieur à celui de l'agent de police, mais étant en principe célibataire lors de sa rentrée, il bénéficie entre autres avantages, de la gratuité de logement.

Le Ministre des Travaux Publics établit chaque année un programme de création d'habitations.

Tijdens het verlopen jaar en nog voor enkele komende dienstjaren, werd een voorrang bepaald, die vooral zal te goede komen :

a) aan de grote eenheden en de eenheden uit nijverheidsstreken;

b) aan de belangrijke brigades met talrijke bevolking,

en zulks wegens de beperkte kredieten en de omvang van de kazerningsbehoeften.

Een commissielid liet opmerken dat in overleg met de maatschappijen voor goedkope woningen, in heel wat gevallen een bevredigende oplossing zou kunnen gevonden worden, die bovendien slechts in geringe mate de begroting zou bezwaren.

## VI.

### Materiële toestand van het personeel.

De begroting voor 1949 (aanvullende kredieten inbegrepen) is zes maal hoger dan die voor 1938 of 1939. Zij is 5,8 maal groter dan die voor 1940.

Men moet echter rekening houden met het feit dat de getalsterkte in de jaren vóór de oorlog 7.376 man bedroeg (officieren inbegrepen) en dat zij nu tot op 11.044 man opgedreven is.

Per manschap berekend, delgt de begroting een uitgave van :

20.460 frank in 1938;  
20.220 frank in 1939;  
21.640 frank in 1940;  
84.028 frank in 1949.

Uit deze cijfers mag niet worden afgeleid dat de wedden der rijkswachters meer dan viermaal de vóórorlogse wedde zou bedragen. In die jaren vertegenwoordigden de wedden nagenoeg 9/10<sup>e</sup> van de totale begrotingslast. Nu is de verhouding niet meer dezelfde, daar de modernisering der uitrusting een groter percentage der kosten voor zich opneemt.

Wanneer men echter aan de hand der begrotingscijfers een berekening tracht te maken van de werkelijke coëfficiënt der weddeverhoging, stuit men op een zeer uitgebreid en ingewikkeld stelsel van toelagen en vergoedingen die beletten klaar te zien in de werkelijke toestand.

Voeg daarbij dat sommige vergoedingen, zoals die voor rijwiel en de marschvergoeding, niet of onvoldoend geperequateerd worden, en dus eerder als een schadepost moeten aangezien worden.

Wanneer, anderzijds, sommige vergoedingen, zoals de vergoeding voor gerechtelijke functies (hierboven reeds aangehaald), en de vergoeding voor buitengewone prestaties, niet moeten aangezien worden als vergoeding, maar veeleer als gecamoufleerde toelagen of bijwedden, dan zal men begrijpen dat de juiste coëfficiënt van weddeverhoging niet te bepalen valt.

Au cours de l'année écoulée et pendant quelques prochains exercices, la priorité a été donnée et sera réservée en ordre principal :

a) aux grandes unités et à celles des régions industrielles;

b) aux brigades importantes à forte population,

et ce en raison des crédits limités et de l'ampleur de besoins en casernement.

Un membre de la Commission fit remarquer qu'en accord avec les sociétés d'habitations à bon marché, on pourrait arriver dans bien des cas, à une solution satisfaisante qui, en plus, ne grèverait que légèrement le budget.

## VI.

### Situation matérielle du personnel.

Le budget de 1949 (y compris les crédits supplémentaires) est supérieur de six fois à celui de 1938 ou de 1939. Il s'élève à 5,8 fois le montant de celui de l'exercice 1940.

Cependant, il y a lieu de tenir compte du fait que les effectifs d'avant la guerre étaient de 7.376 hommes (officiers compris) et qu'ils ont été portés à l'heure actuelle à 11.044 hommes.

Par homme, le budget couvre une dépense de :

20.460 francs en 1938;  
20.220 francs en 1939;  
21.640 francs en 1940;  
84.028 francs en 1949.

Toutefois, il ne faut pas déduire de ces chiffres que les traitements des gendarmes ont été portés à plus de quatre fois ceux d'avant guerre.

A l'époque, les traitements représentaient à peu près les neuf dixièmes de la charge budgétaire totale. A présent, la proportion est toute différente, par suite de la modernisation des équipements qui résorbent désormais un pourcentage plus considérable des dépenses.

Mais si l'on veut procéder, sur la base des chiffres budgétaires, au calcul du coefficient réel de majoration des traitements, on se heurte à un système étendu et compliqué d'allocations et d'indemnités ne permettant pas d'avoir une vue claire de la situation réelle.

Ajoutons que certaines indemnités, notamment les indemnités de bicyclette et de marche, n'ont pas été péréquées à des taux insuffisants et qu'il faut donc plutôt les considérer comme une perte.

Si, d'autre part, certaines indemnités, comme celle de fonctions judiciaires (cité plus haut) et l'indemnité pour prestations extraordinaires ne constituent à vrai dire pas des indemnités, mais des allocations camouflées ou des traitements supplémentaires, on comprendra qu'il est impossible d'établir avec exactitude le coefficient de majoration des traitements.

Wat de wedden der officieren betreft, heeft de minister De Fraiteur in de Senaat verklaard, dat niet de weddeschaal foutief is, vermits ze dezelfde is als die voor de officieren van het leger, maar dat de laattijdige benoeming tot de graad van onderluitenant een nadelige invloed uitoefent op de wedde over geheel de loopbaan. Voeg daarbij dat de bevorderingskansen van de rijkswachtofficier niet zo goed zijn als die van het leger.

De Minister beloofde een wetsontwerp in te dienen dat de benoeming tot onderluitenant op 21-jarige leeftijd mogelijk maakte. Dit ontwerp, verworpen in Commissie, bracht geen oplossing, vermits het grootste getal officieren niet in aanmerking kon komen. Het stichtte een categorie bevoordeerde officieren, hetgeen niet bevorderlijk kan zijn voor een goede verstandhouding.

Het is nochtans niet moeilijk een oplossing voor dit geval te vinden.

\* \*

Aansluitend bij het voorgaande, werd de vraag gesteld hoe het komt dat, waar het organieke kader 138 luitenanten en onderluitenanten voorziet voor een volledige getalsterkte van 12.000 man, er nu slechts 92 officieren van deze graad zijn voor een getalsterkte van 11.000 man.

De Minister antwoordde :

« Tot nu toe is het niet mogelijk geweest het kader van officieren te volledigen. Inderdaad, de opleiding van een onderluitenant vergt verschillende jaren. »

Begrijpelijkwijze zijn de hogere functies volzet.

\* \*

Een ontwerp van koninklijk besluit werd ingediend ten einde de vergoeding wegens kledij te wijzigen. Hierdoor zouden alle rijkswachtofficieren een jaarlijkse vergoeding van 4.000 frank ontvangen. Dit zal enige verbetering brengen in de toestand der lagere officieren, daar de officieren geen vergoeding kregen.

In antwoord op een vraag gesteld door een lid der Commissie, liet de Minister weten :

Voor de oorlog hadden de vrouwen en kinderen der leden van de rijkswacht recht op kosteloze zorgen door bemiddeling van de gezondheidsdienst van het Leger. Sedert 1946 is hun dit voordeel onttrokken.

Het grootste deel der leden van het personeel hebben zich aangelsoten bij de « Onderlinge Vereniging van de Rechthebbenden van het Leger », vereniging dewelke gelijkvormig is aan de burgerlijke mutualiteiten, en die dezelfde voordelen toekent.

Deze laatste tijd stelde men vast dat de rijkswachters in groep, de Onderlinge Vereniging der

Quant aux traitements des officiers, M. le Ministre De Fraiteur a déclaré au Sénat que ce n'est pas le barème des traitements qui est en défaut, puisqu'il est identique à celui des officiers de l'armée, mais que c'est la nomination tardive au grade de sous-lieutenant qui exerce une influence préjudiciable au traitement pendant toute la carrière. Ajoutons que les possibilités d'avancement de l'officier de gendarmerie sont moins bonnes que celles de son collègue de l'armée.

Le Ministre a promis de déposer une proposition de loi tendant à permettre les nominations au grade de sous-lieutenant dès l'âge de 21 ans. Cette proposition de loi, rejetée en Commission, n'apportait aucune solution, étant donné que la plupart des officiers ne peuvent en bénéficier. Elle était de nature à créer une catégorie d'officiers favorisés, ce qui ne peut que nuire à la bonne entente.

Pourtant il n'est pas difficile de trouver une solution à ce problème.

\* \*

Faisant suite à ce qui précède, la question a été posée de savoir quelle est la raison pour laquelle, là où le cadre organique prévoit 138 lieutenants et sous-lieutenants pour un effectif complet de 12.000 hommes, il n'y a actuellement que 92 officiers de ce grade pour un effectif de 11.000 hommes.

Le Ministre a répondu ce qui suit :

« Il n'a pas été possible, jusqu'à présent, de compléter le cadre des officiers. En effet, la formation d'un sous-lieutenant demande plusieurs années de préparation. »

On conçoit d'autre part que le cadre supérieur soit complet.

\* \*

Un projet d'arrêté royal a été déposé en vue de modifier l'indemnité de tenue. Il prévoit que tous les officiers de la gendarmerie bénéficiaient d'une indemnité annuelle de 4.000 francs. Cette mesure permettra d'améliorer quelque peu la situation des officiers subalternes, les officiers n'ayant jamais bénéficié d'une telle indemnité.

En réponse à une question posée par un membre de la Commission, le Ministre a fait savoir ce qui suit :

Avant la guerre, les femmes et les enfants des membres de la gendarmerie, avaient droit aux soins gratuits, par l'intermédiaire du service de Santé de l'Armée. Depuis 1946, cet avantage leur a été enlevé.

La plupart des membres du personnel se sont affiliés à l'« Association mutualiste des ayants droit de l'armée », association identique aux mutualités civiles, et qui accorde les mêmes avantages.

Ces derniers temps, on a constaté que les gendarmes quittaient, en groupe, l'« Association mutualiste

Rechthebbenden van het Leger verlieten, om zich aan te sluiten bij burgerlijke mutualiteiten (katholieke-, liberale of socialistische) alhoewel de voordeelen die deze laatste toekennen dezelfde zijn als deze door de eerste aan hun leden toegestaan.

De Commandant van de rijkswacht heeft er aan gehouden, bij deze stand der zaken, de aandacht der leden van de rijkswacht te vestigen op de noodzakelijkheid voor hen, van alle handeling of houding te vermijden, dewelke zou een aanklewing doen veronderstellen aan een politieke lering. Dit is de dracht der nota van de Commandant der rijkswacht, nr 11/4/24 F dd. 3-1-1950.

## VII.

### Morele toestand van het personeel.

Het korps blijft wat het steeds geweest is : een tuchtvol en volgzaam instrument, dat het volle vertrouwen der Natie behoudt.

We zouden echter de waarheid te kort doen moesten wij geen melding maken der vrij algemene klachten door officieren en manschappen geuit.

De manschappen beklagen zich meestal over twee zaken :

1<sup>o</sup> de vele militaire oefeningen die hen sedert een tijd opgelegd worden;

2<sup>o</sup> de al te strenge discipline waardoor zware straffen opgelegd worden voor zeer kleine vergrijpen of vergetelheden. In tegenstelling met hetgeen vroeger zelden gebeurde, vermeerdert de straf naarmate het straffenboek al de overheids-échelons voor nazicht bereikt. Tot de inspecteur-generaal toe vraagt inzage van het straffenboek en vermeerdert niet zelden de reeds vermeerderde straf.

Daardoor zijn de lagere officieren ook grotere straffen gaan opleggen, aangezien men hen anders van hogerhand, zou verwijten al te toegevend te zijn.

Dit systeem schijnt onaanneemlijk wanneer men weet dat iedere markante straf de bevordering vertraagt en dus steeds een zwaar geldelijk verlies betekent. Vijf dagen kwartierarrest is reeds een markante straf.

De officieren beklagen zich ook over deze al te streng opgelegde tucht, omdat de vroegere basis, die van wederzijds vertrouwen, menselijker was en even goede vruchten afwierp, terwijl de geest van initiatief nu totaal verloren gaat bij het lager personeel, daar dit personeel, om geen straffen op te lopen, ieder bevel op de letter gaat volgen.

We willen geen afbreuk doen aan de noodzakelijk opgelegde tucht, doch zouden toch liever de formule zien toepassen der ijzeren hand in fluwelen handschoen.

De tucht neemt soms zonderlinge aspecten aan. Iedereen die militair geweest is weet hoezeer de overheid gesteld is op orde en netheid en welk belang zij hecht aan mooi gepoetste schoenen en glanzende

des ayants droit de l'armée», pour s'affilier aux mutuelles civiles (catholiques, libérales ou socialistes), bien que les avantages accordés par ces dernières soient les mêmes que ceux consentis par les premières à leurs membres affiliés.

Le Commandant de la gendarmerie a tenu, dans ces conditions, à attirer l'attention des membres du corps de gendarmerie, sur la nécessité pour eux d'éviter tout acte ou toute attitude qui pût faire supposer leur attachement à une doctrine politique. Telle est la portée de la note du Commandant de la gendarmerie datée du 3-1-1950 et portant le n° 11/4/24 F.

## VII.

### Situation morale du personnel.

Le corps reste ce qu'il a toujours été : un instrument discipliné et maniable, qui garde l'entièvre confiance de la Nation.

Ce serait pourtant manquer à la vérité que de passer sous silence les plaintes généralement formulées tant par les officiers que par les hommes.

Les subalternes se plaignent le plus souvent de deux choses :

1<sup>o</sup> les nombreux exercices militaires auxquels ils sont astreints depuis quelque temps;

2<sup>o</sup> la discipline trop sévère qui leur impose des punitions sévères pour des fautes ou des oubli même insignifiants. Contrairement à ce qui était rarement le cas dans le passé, la sanction s'aggrave à mesure que le registre disciplinaire passe pour vérification par les divers échelons de la hiérarchie. Même l'inspecteur-général désire prendre connaissance de ce registre et il arrive fréquemment qu'il augmente encore la sévérité de la sanction déjà renforcée.

Suivant cet exemple, les officiers inférieurs, qui craignent le reproche de leurs chefs d'être trop indulgents, se mettent également à infliger des punitions plus sévères.

Ce système paraît inadmissible quand on sait que toute punition marquante freine l'avancement et entraîne donc une perte pécuniaire importante. Or, les arrêts de quartier de cinq jours constituent déjà une punition marquante.

Les officiers se plaignent également de cette discipline trop sévère, parce que l'ancienne base, c'est-à-dire la confiance réciproque, était plus humaine et tout aussi efficace, tandis que maintenant on tue l'esprit d'initiative du personnel subalterne qui, par crainte de punitions, exécute à la lettre tout ordre donné.

*Nous ne voulons nullement porter atteinte à la discipline indispensable; mais nous préférerions voir appliquer la formule de la main de fer dans un gant de velours.*

La discipline prend parfois des formes bizarres. Tout ancien militaire sait combien les supérieurs tiennent à l'ordre et à la propreté, et quel est l'intérêt qu'ils portent aux souliers bien cirés et aux boutons

knoppen. Niet zonder verbazing echter hebben wij vernomen dat de officieren regelmatig en onverwachts de woningen der gehuwde Rijkswachters moeten inspecteren, om te zien of er alles netjes is, of de bedden 's morgens afgetrokken en de vensters geopend worden. Uw Commissie is van oordeel dat voor de Rijkswachter en zijn vrouw ook artikel 10 der Grondwet van toepassing zou moeten zijn : « De woning is onschendbaar ».

\* \* \*

Vele officieren klagen bitter over de inbeslagneming der rijkswacht door het leger. Zij vrezen terecht dat het scheppen van twee categorieën officieren — de bevoordeerde officieren uit de Militaire School gesproten enerzijds en die uit de Rijkswachtschool anderzijds — het korps in twee kampen zal splitsen.

Er wordt vastgesteld dat gerechtelijke kennis veel van haar betekenis heeft ingeboet bij het examen ter bevordering tot majoor, ten voordele van de militaire kennis.

Men kan zich hierover voldoende overtuigen door de vergelijking te maken tussen het programma der Rijkswachtschool, zoals aangeduid in titel III van ons verslag en het examen-programma ter bevordering tot majoor, aan dit verslag toe gevoegd in titel VIII.

#### *Het huwelijk der rijkswachters.*

Om in het huwelijk te mogen treden moeten de hiernavolgende voorwaarden vervuld zijn :

1<sup>o</sup> Drie jaren dienst bij de rijkswacht tellen, indien zij 26 jaar oud zijn; vier jaren, waarvan ten minste drie jaren bij de rijkswacht, indien deze ouderdom niet bereikt is.

2<sup>o</sup> De toekomende en de familie waaruit zij gesproten is, moeten de openbare achtung genieten.

Ieder rijkswachter die wenst te huwen is dus gehouden de toelating te verkrijgen van de korps-overste.

Deze toelating wordt steeds geweigerd wanneer het meisje de dochter is van een inciviek, zelfs indien het incivismus van de vader zich bepaalde tot het lidmaatschap van V.N.V. of Rex en er aan het meisje zelf niets ten laste kan gelegd worden.

Verwonderlijk is het dat een militair kan officier worden al is hij de zoon van een inciviek, maar zijn zuster kan geen militair huwen !

Uwe Commissie is van oordeel dat deze tegenstrijdigheid moet weggenomen worden.

Sommige leden der Commissie waren van oordeel dat wij hier staan voor een verouderd begrip. Zij zien niet in waarom, waar alle staatsambtenaren vrij mogen huwen met wie zij willen, er voor de militairen een uitzondering dient gemaakt te worden. Zij zijn van oordeel dat de politieke opinies der bruid of van haar familie, niet in aanmerking zouden moeten genomen worden.

bien astiqués. Nous avons pourtant été étonnés d'apprendre que les officiers sont tenus d'inspecter régulièrement et à l'improviste les maisons des gendarmes mariés, pour s'y rendre compte de l'état de propreté et pour voir si le matin le lit a été défait et si les fenêtres sont ouvertes. Votre Commission estime que l'article 10 de la Constitution : « Le domicile est inviolable » devrait également être applicable au gendarme et à son épouse.

\* \* \*

Nombre d'officiers se plaignent amèrement au sujet de la mainmise de l'armée sur la gendarmerie. Ils craignent à bon droit que la création de deux catégories d'officiers — les officiers privilégiés issus de l'Ecole Militaire d'une part et ceux issus de l'Ecole de la Gendarmerie d'autre part — soit de nature à diviser le corps en deux camps adverses.

On constate, lors des examens pour la promotion au grade de major, que les connaissances juridiques ont dû céder le pas aux connaissances militaires.

On peut s'en convaincre à suffisance en comparant le programme de l'Ecole de la Gendarmerie, repris sous le titre III de ce rapport, et le programme de l'examen de proposition au grade de major, repris sous le titre VIII.

#### *Le mariage des gendarmes.*

Pour pouvoir contracter mariage, les gendarmes doivent satisfaire aux conditions suivantes :

1<sup>o</sup> Compter trois années de service dans la gendarmerie s'ils sont âgés de 26 ans; quatre années, dont trois dans la gendarmerie, s'ils n'ont pas atteint cet âge;

2<sup>o</sup> La future et la famille dont elle est issue doivent jouir de la considération publique.

Le gendarme qui désire se marier est donc tenu de solliciter l'autorisation de son chef de corps.

Cette autorisation est refusée systématiquement lorsque la future est la fille d'un incivique, même si l'incivismus du père se limite à son affiliation au V.N.V. ou à Rex et qu'aucun reproche ne peut être fait à la jeune fille.

Il est étonnant qu'un militaire puisse devenir officier même s'il est le fils d'un incivique, alors que sa sœur est jugée indigne d'épouser un militaire !

Votre Commission estime qu'il est indiqué de mettre fin à cette anomalie.

Certains membres de la Commission ont exprimé l'avis qu'il s'agit ici d'une conception périmée. Ils ne comprennent pas que, alors que tous les fonctionnaires de l'Etat sont entièrement libres d'épouser n'importe quelle personne, il n'en est pas de même pour les militaires. Ils estiment que les opinions politiques de la fiancée ou de sa famille n'ont rien à voir ici.

Andere leden werpen nochtans op dat de toelating moet gehandhaafd worden, daar met de morele waarde der verloofde rekening dient gehouden te worden.

De Commissie is echter van oordeel dat de macht toebedeeld aan de korpsoverste al te groot is. In zulke zeer gewichtige zaak voor het leven van een mens, zou deze toch minstens gelegenheid moeten hebben in beroep te gaan tegen de beslissing van de korpsoverste.

### VIII.

#### Inrichting en activiteit der Rijkswacht.

##### A. — Voorwaarden van aanneming.

Om bij de rijkswacht te kunnen aangenomen worden, moet men :

- a) Belg zijn;
  - b) Minstens 21 jaar en hoogstens 30 jaar oud zijn.
- Nochtans :
- (i) De candidaten die geen militaire dienst kunnen doen gelden worden na de ouderdom van 25 jaar niet meer aangenomen.
  - (ii) De ouderdomsgrens wordt voor volgende candidaten op 35 jaar gebracht (30 jaar indien zij geen militaire dienst kunnen doen gelden) :

De Belgische militairen van alle graad die, voor roemrijke daden aan de dagorder werden vermeld; degenen die tussen 28 Mei 1940 en 3 September 1944 de verbonden legers hebben vervoegd om de oorlog voort te zetten; de krijgsgevangenen die ten minste zes maand gevengenschap hebben ondergaan en tevens de leden van de weerstand.

De politieke gevangenen en de Belgen die zonder gemobiliseerd te zijn geweest, onder de oorlog, erkende daden van buitengewone burgertrouw hebben gesteld.

De Belgische militairen van alle graad die daadwerkelijk tegen de vijand hebben gestreden.

De Belgen die gemobiliseerd werden en niet in een van de vorige categorieën vallen :

- de werkweigeraars;
- de Belgen die werden gedepoert om verplichte arbeid te verrichten.
- c) Niet vrijgesteld zijn van militaire dienst wegens lichamelijke ongeschiktheid; aan zijn militieverplichtingen voldaan hebben;
- d) Ongehuwd, kinderloos uit de echt gescheiden of kinderloos weduwnaar zijn. Nochtans, voor zoveel de echtgenote de vereiste voorwaarden verenigt voorzien bij de onderrichting over het huwelijk van de onderofficieren, korporaals (brigadiers) en soldaten, mogen volgende candidaten als gehuwden aangenomen worden :

- (i) De onderofficieren in werkelijke dienst bij 't Leger, de Lucht- of de Zeemacht, die minstens 26 jaar oud zijn en met ten minste vijf jaar werkelijke dienst;

D'autres membres pourtant insistent pour que l'autorisation soit maintenue, puisqu'il faut tenir compte de la valeur morale de la future.

La Commission exprime toutefois l'opinion que le pouvoir du chef de corps est trop étendu. Dans une affaire aussi importante pour la vie d'un homme, il conviendrait que celui-ci ait au moins la possibilité de se pourvoir en appel contre la décision du chef de corps.

### VIII.

#### Organisation et activité de la Gendarmerie.

##### A. — Conditions d'admission à la gendarmerie.

Pour pouvoir être admis à la gendarmerie, il faut :

- a) Etre Belge;
  - b) Etre âgé de 21 ans au moins et de 30 ans au plus.
- Toutefois :
- (i) les candidats qui ne peuvent faire valoir de service militaire ne pourront plus être admis après l'âge de 25 ans.
  - (ii) L'âge maximum d'admission est porté à 35 ans pour les candidats suivants (30 ans s'ils n'ont pas de service militaire à faire valoir) :

Les militaires belges de tous grades ayant été cités à l'ordre du jour pour action d'éclat; ceux qui ont rejoint entre le 28 mai 1940 et le 3 septembre 1944 les forces alliées pour continuer la guerre; les prisonniers de guerre ayant subi six mois au moins de captivité ainsi que les membres de la résistance.

Les prisonniers politiques et les Belges qui, sans être mobilisés, ont accompli au cours de la guerre des actes reconnus de dévouement civique exceptionnel.

Les militaires belges de tous grades qui ont combattu effectivement contre l'enemi.

Les Belges qui ont été mobilisés et ne rentrent pas dans l'une des catégories précédentes :

- les réfractaires au travail;
- les Belges qui ont été déportés pour effectuer du travail obligatoire.
- c) Ne pas avoir été exempté du service militaire pour cause d'inaptitude physique; avoir satisfait à ses obligations de milice;

d) Etre célibataire, divorcé sans enfant ou veuf sans enfant. Toutefois, les candidats suivants peuvent être admis comme mariés, pour autant que leur épouse réunisse les conditions exigées par l'instruction sur le mariage des sous-officiers, caporaux (brigadiers) et soldats :

- i) Les sous-officiers, en activité de service à l'Armée, aux Forces Aérienne, et Navale, âgés de 26 ans minimum et comptant cinq années de service effectif au moins;

## (ii) De op 10 Mei 1940 minderjarige kinderen van :

Belgische militairen en leden van de weerstand, die gesneuveld zijn tijdens de krieksverrichtingen of die overleden zijn aan de gevolgen van, hetzij tegenover de vijand opgelopen kwetsuren, hetzij ingevolge de militaire dienst gedurende de oorlog opgedane of verergerde ziekten;

Belgen die door de vijand werden terechtgesteld; van krieksgevangenen; van politieke gevangenen en van weggevoerden, gestorven gedurende of tengevolge van hun internering of hun wegvoering;

Belgen die, uit oorzaak van hun vaderlandse houding, door partijgangers of agenten van de vijand vermoord werden.

De aanneming van deze candidaten wordt afhankelijk gesteld van de uitdrukkelijke voorwaarde dat hun echtgenote de vereiste voorwaarden vereindt voorzien bij de onderrichting over het huwelijks van onderofficieren, korporaals (brigadiers) en soldaten;

e) Slagen in het toegangsexamen.

Dit examen omvat :

- (i) een geneeskundig onderzoek;
- (ii) een wetenschappelijke proef behelzende :
  - een dictee;
  - een opstel;
  - de oplossing van de vier hoofdbewerkingen van rekenkunde;
- (iii) een psychotechnische proef;
- (iv) een facultatieve proef voor de candidaten die verlangen blijk te geven van de kennis van een tweede, zelfs een derde landstaal;

f) Van onberispelijk gedrag en zeden zijn, tot een deftig en goed befaamd midden behoren, geen deel uitmaken of deel uitgemaakt hebben van een groepering die ten doel heeft de eenheid van het land te schaden (Rex, V.N.V., enz.) of de instellingen van het rijk te vernietigen, kortom niet als aankleiver van omverhalende gedachten bekend staan;

g) Voor de militairen of gewezen militairen, tot ganse voldoening van hun oversten dienen of ge-diend hebben.

B. — *De bijzondere wegpolitie.*

a) De bijzondere wegpolitie bevat 6 pelotons, ingedeeld over het Rijk volgens de verschillende gebieden :

Gebied Brabant 2 pelotons 36 manschappen (waaronder 4 keurgegradeerden);

Gebied Oost- en West Vlaanderen 1 peloton 18 manschappen (waaronder 2 keurgegradeerden);

Gebied Antwerpen-Limburg 1 peloton 18 manschappen (waaronder 2 keurgegradeerden);

## (ii) Les enfants mineurs au 10 mai 1940 :

des militaires belges et résistants tués au cours des opérations de guerre ou qui sont morts à la suite soit des blessures reçues à l'ennemi, soit de maladies contractées ou aggravées du fait du service militaire pendant la guerre;

des Belges qui ont été exécutés par l'ennemi, des prisonniers de guerre, des prisonniers politiques et des déportés morts au cours, ou à la suite, de leur internement ou de leur déportation;

des Belges qui, en raison de leur attitude patriotique, ont été assassinés par des partisans ou des agents de l'ennemi.

L'admission de ces candidats est soumise à la condition expresse que leur épouse réunisse les conditions exigées par l'instruction sur le mariage des sous-officiers, caporaux (brigadiers) et soldats.

e) Réussir l'examen d'admissibilité.

Cet examen comprend :

- (i) un examen médical;
- (ii) une épreuve scientifique comportant :
  - une dictée;
  - une rédaction;
  - la résolution des quatre opérations fondamentales de l'arithmétique;
- (iii) une épreuve psychotechnique;
- (iv) une épreuve facultative pour les candidats qui désirent faire établir leur connaissance d'une deuxième, voir d'une troisième langue.

f) Etre d'une conduite et d'une honorabilité exemptes de tout reproche; appartenir à un milieu honorable et bien considéré; ne pas faire partie, ou n'avoir pas fait partie d'un groupement poursuivant le dessein de nuire à l'unité du pays (Rex, V.N.V., etc.) ou de détruire les institutions nationales et, en résumé, ne pas être connu comme professant des idées subversives;

g) Pour les militaires ou ex-militaires, servir ou avoir servi à l'entière satisfaction de leurs chefs.

B. — *La police spéciale de la route.*

a) La police spéciale de la route comprend six pelotons, répartis sur le territoire du Royaume de la façon suivante :

Circonscription du Brabant 2 pelotons 36 hommes (dont 4 gradés d'élite).

Circonscription des deux Flandres 1 peloton 18 hommes (dont 2 gradés d'élite)

Circonscription d'Anvers-Limbourg 1 peloton 18 hommes (dont 2 gradés d'élite)

Gebied Luik-	Circonscription de
Luxemburg 1 peloton 18 manschappen (waar- onder 2 keurgegra- dueerden);	Liège-Luxembourg 1 peloton 18 hommes (dont 2 gradés d'élite)
Gebied Hene- gouwen-Namen 1 peloton 18 manschappen (waar- onder 2 keurgegra- dueerden).	Circonscription de Hainaut-Namur 1 peloton 18 hommes (dont 2 gradés d'élite)
Totaal. . 6 pelotons 108 manschappen.	Total . . 6 pelotons 108 hommes.

Ieder peloton staat onder het bevel van een luitenant of onderluitenant.

b) Het materieel bestaat uit motorrijwielen. Elk peloton bevat 16 motos solos en 3 motos met zijspan.

c) Het aantal in overtredingnemingen doet zich als volgt voor :

1947 . . . . .	40.492
1948 . . . . .	40.753
1949 . . . . .	53.478

d) De bijzondere wegpolitie werd gedurende het jaar 1949 in 89 verkeersongevallen betrokken, die grotendeels slechts zeer lichte materiële schade veroorzaakten.

#### C. — Bewapening.

Het onder artikel 20 der begroting voorziene bedrag van 6 miljoen frank, voor bewapening, voorziet de aankoop van geweren voor dit korps.

#### D. — Aankoop van motos en dotatie der brigades.

De som van 14.200.000 frank van artikel 20 omvat niet de nog aan te werven motos en motos side-cars bestemd voor de brigades.

Wanneer de dotatie zal voleindigd zijn, zullen 20 brigades over een dergelijk voertuig beschikken.

Momenteel werden reeds 12 brigades met een moto side-car uitgerust. Het zijn de brigades waarvan de territoriale omschrijving een zeer heuvelachtige bodemgesteldheid vertoont.

De Commissie drukt de wens uit dat ook de uitgestrekte brigades over motos zouden kunnen beschikken.

#### E. — Aankoop van paarden.

ART. 13. — Het krediet van 1.000.000 frank is bestemd voor de uitgaven van vervanging der paarden, gedood, gestorven, rereformeerde, afgemaakt, in een woord, buiten dienst gezet gedurende het jaar.

ART. 20. — Het krediet van 1.800.000 frank is bestemd voor de aankoop der nodige paarden ten einde de voorziene organieke getalsterkte te bekomen. Dit is een uitgave van eerste instelling.

Circonscription de	
Liège-Luxembourg 1 peloton 18 hommes (dont 2 gradés d'élite)	
Circonscription de Hainaut-Namur 1 peloton 18 hommes (dont 2 gradés d'élite)	

Chaque peloton est placé sous le commandement d'un lieutenant ou d'un sous-lieutenant.

b) Le matériel se compose de motocyclettes. Chaque peloton comprend 16 motos solos et 3 motos side-car.

e) Le nombre des contraventions dressées se répartit comme suit :

1947 . . . . .	40.492
1948 . . . . .	40.753
1949 . . . . .	53.478

d) La police spéciale de la route est intervenue pendant l'année 1949, dans 89 accidents de roulage, qui n'ont causé pour la plupart que des dégâts matériels peu importants.

#### C. — Armement.

Le montant de 6 millions de francs pour armements, prévu à l'article 20 du budget, porte sur l'achat des fusils nécessaires à ce corps.

#### D. — Acquisition de motocyclettes et dotation des brigades.

La somme de 14.200.000 francs, prévue au même article 20, ne couvre pas les motos solos et les motos side-car destinées aux brigades et qui doivent encore être acquises.

Quand la dotation aura été complétée, 20 brigades disposeront d'un tel véhicule.

En ce moment, 12 brigades ont déjà été équipées d'une moto side-car, ce sont les brigades dont la circonscription territoriale présente un terrain fort accidenté.

La Commission exprime le vœu que les brigades ayant une circonscription étendue soient également dotées de motos.

#### E. — Acquisition de chevaux.

ART. 13. — Le crédit de 1 million est destiné au remplacement des chevaux tués, morts, réformés, abattus, en un mot, de ceux qui ont été mis hors service pendant l'année.

ART. 20. — Le crédit de 1.800.000 francs est destiné à l'achat des chevaux nécessaires en vue d'atteindre l'effectif organique. Il s'agit d'une dépense de premier établissement.

F. — *De beroepsexamens tot de graad van majoors.*

Deze behelzen :

1<sup>o</sup> een reeks voorlichtingscursussen bij de Infanterieschool, de Rijkswachtschool en de Krijgsschool. Die cursussen hebben tot doel aan de candidaat-majoors te onderwijzen :

a) de principes van het tactisch gebruik van een troep optredende tegen vijandelijke elementen op het nationaal grondgebied met valschermen of zweeftoestellen neergelaten;

b) de techniek en de tactiek van de rijkswacht optredende voor de handhaving of het herstel van de openbare orde.

2<sup>o</sup> schriftelijke eindexamens :

Op het einde van de voorafgaande cursussen worden aan de candidaten tactische thema's opgelegd.

De schriftelijke proef bevat ook de oplossing van een technische kwestie betreffende, hetzij de organisatie of de dienst van het wapen, hetzij de critische ontleding van een onderwerp of van een studie die de instelling of het optreden van de rijkswacht aanbelangen.

3<sup>o</sup> een lichamelijke geschiktheids- en uithoudingsproef :

De candidaat moet in een voertuig van de rijkswacht een traject van 100 kilometer afleggen. Daarna moet hij, te voet, een terreinverkenning uitvoeren en schriftelijke bevelen geven voor het inzetten van een mobiele groep van de rijkswacht.

4<sup>o</sup> praktische commandoproeven :

Ze duren 36 uren zonder onderbreking. In principe zal ieder candidaat het bevel over een territoriale groep moeten voeren en concrete gevallen betreffende de gewone dienst van de rijkswacht, de handhaving en de herstelling van de openbare orde behandelen.

G. — *Muziekkorpsen.*

Er bestaat geen officieel muziekkorps in de rijkswacht. In zekere eenheden der rijkswacht, zijn er leden van het personeel die zich gegroepeerd hebben en er muzikale kernen hebben samengesteld; in andere zijn het de sportkringen die een muziekkapel bezitten. De onderhoudskosten dezer muziekappellen zijn door het personeel dat er deel van uitmaakt of door de sportkringen gedragen.

H. — *Godsdienstige plichten en plantondienst.*

De dienst van planton duurt altijd 24 uren, zowel gedurende de week als op Zondag.

In de mobiele eenheden loopt de prestatie van 13 u. 30 tot 13 u. 30. Na het uitvoeren hiervan zijn de manschappen met rust tot het daaropvolgend

F. — *Examens professionnels pour l'accession au grade de major.*

Ceux-ci comportent :

1<sup>o</sup> une série de cours d'information à l'Ecole d'infanterie, à l'Ecole de gendarmerie et à l'Ecole de guerre. Ces cours ont pour but d'apprendre aux candidats majors :

a) les principes de l'emploi tactique d'une troupe dans une action dirigée contre des éléments ennemis descendus sur le territoire national au moyen de parachutes et de planeurs;

b) la technique et la tactique de la gendarmerie intervenant pour le maintien ou le rétablissement de l'ordre public;

2<sup>o</sup> examens écrits de fin d'études :

A la fin des cours dont question ci-dessus, des thèmes techniques sont imposés aux candidats.

L'épreuve écrite comprend aussi la solution d'une question technique relative soit à l'organisation ou au service de l'armée, soit l'analyse critique d'un sujet ou d'une étude intéressant l'institution ou l'action de la gendarmerie;

3<sup>o</sup> une épreuve d'aptitude et d'endurance physiques.

Le candidat doit faire un trajet de 100 kilomètres dans un véhicule de la gendarmerie. Ensuite, il doit exécuter, à pied, une reconnaissance du terrain et donner des ordres écrits pour l'intervention d'un groupe mobile de la gendarmerie.

4<sup>o</sup> épreuves pratiques de commandement :

Ces épreuves durent trente-six heures sans interruption. En principe, chacun des candidats devra prendre le commandement d'un groupe territorial et traiter des cas concrets relatifs au service ordinaire de la gendarmerie, au maintien et au rétablissement de l'ordre public.

G. — *Corps de musique.*

Il n'existe pas de corps de musique officiel à la gendarmerie. Dans certaines unités de la gendarmerie, des membres du personnel se sont groupés pour former des cellules musicales; dans d'autres, ce sont les cercles sportifs qui ont organisé une musique. Les frais d'entretien de ces musiques sont supportés par le personnel qui en fait partie ou par les cercles sportifs.

H. — *Devoirs religieux et service de planton.*

Le service de planton dure toujours vingt-quatre heures, tant en semaine que le dimanche.

Dans les unités mobiles, les prestations sont fournies de 13 h. 30 à 13 h. 30. Après l'exécution de cette tâche, les hommes sont au repos jusqu'au

morgenappel. In de territoriale eenheden begint de plantondienst om 6 u. Deze manschappen hebben recht op een volledige rustdag per week, welke ook de dienst weze die ze uitvoeren.

Ingevolge de voorschriften van artikel 201 van het Reglement van Tucht en Inwendige Dienst, boekdeel II, wordt aan al de leden van het Korps toelating verleend zich van hun godsdienstige plichten te kwijten op Zon- en feestdagen, tenzij buiten-gewone omstandigheden (openbare orde).

Er is klaarblijkend een tegenstelling in het hierbovenaangehaalde.

Uw Commissie spreekt de wens uit dat ook de planton op Zondagen en feestdagen in de gelegenheid gesteld worde zijn godsdienstige plichten te vervullen.

prochain appel du matin. Dans les unités territoriales, le service de planton commence à 6 heures. Ces hommes ont droit à une journée entière de repos par semaine, quel que soit le service qu'ils exécutent.

Conformément au prescrit de l'article 201 du Règlement de discipline et de service intérieur, volume II, tous les membres du Corps sont autorisés à remplir leurs devoirs religieux les dimanches et jours fériés, sauf circonstances extraordinaires (ordre public).

Les textes ci-dessus sont manifestement contradictoires.

Votre Commission exprime le vœu de voir donner au planton l'occasion de remplir ses devoirs religieux les dimanches et jours fériés.

I. — WAPENS, IN STAAT VAN WERKING, IN BESLAG GENOMEN DOOR DE RIJKSWACHT  
TIJDENS DE PERIODE VAN 3 SEPTEMBER 1944 TOT 31 DECEMBER 1949.

I. — ARMES EN ETAT DE SERVICE SAISIES PAR LA GENDARMERIE NATIONALE  
PENDANT LA PERIODE DU 3 SEPTEMBRE 1944 AU 31 DECEMBRE 1949.

	van - du 3-9-1944 tot - au 31-12-1946	van - du 1-1-1947 tot - au 31-12-1947	van - du 1-1-1948 tot - au 31-12-1948	van - du 1-1-1949 tot - au 31-12-1949	TOTALEN — TOT AUX
Mitrailleusen — <i>Mitrailles</i> . . . . .	207	66	+ 6 lichte Mi <i>Mi légère</i>	2	+ 281 + 1 lichte Mi <i>Mi légère</i>
Mitrailleergeweren — <i>Fusils mitrailleurs</i> . . . . .	81	15	19	7	122
Mitralletten — <i>Mitrailles</i> . . . . .	373	75	65	45	558
Geweren en oorlogskarabijnen — <i>Fusils et carabines de guerre</i> . . . . .	2.452	552	314	220	3.538
Granaten (kisten, stukken, enz.) — <i>Grenades (caisses, pièces, etc.)</i> . . . . .	+ 2.836 + 9 kisten <i>caisses</i>	544	+ 514 + 6 kisten <i>caisses</i> + 2 gr.-werp. <i>lance-gr.</i>	97	+ 3.991 + 15 kisten <i>caisses</i> + 2 gr.-werp. <i>lance-gr.</i>
Pistolen-revolvers — <i>Pistolets-révolvers</i> . . . . .	2.385	749	549	366	4.049
Kanonnen-obuswerpers — <i>Canons-obusiers</i> . . . . .	43	—	—	—	43
Sportkarabijnen — <i>Carabines de sport</i> . . . . .	—	—	27	107	134
Bommen-torpillen — <i>Bombes-torpilles</i> . . . . .	33	34	1 bazooka	2	69 + 1 bazooka
Springstoffen-mijnen — <i>Engins expl.-mines</i> . . . . .	225	—	—	—	225
Baionetten — <i>Baionnettes</i> . . . . .	648	257	135	122	1.162
Dolken — <i>Poignards</i> . . . . .	291	127	115	67	600
Sabels — <i>Sabres</i> . . . . .	14	10	—	21	45
Knotsen — <i>Casse-têtes</i> . . . . .	20	—	—	—	20
Jachtgeweren — <i>Fusils de chasse</i> . . . . .	—	177	222	245	644
Gummistokken — <i>Matraques</i> . . . . .	46	28	12	16	102
Vuurpijlwerpers — <i>Lance-jusées</i> . . . . .	17	36	38	18	109

Deze indrukwekkende lijst lokt de felicitaties uit der Commissie over die buitengewone prestatie.

#### J. — *Bevordering der hoefsmeden.*

Vraag gesteld door een Commissielid :

Krachtens het koninklijk besluit van 21 Januari 1921, nr 9699, wordt aan de hoefsmeden elke graad ontrokken. Zij zijn teruggeplaatst in de toestand van een rijkswachter, en krijgen een bijzondere behandeling.

Het koninklijk besluit van 19 Juni 1935, nr 398, voorziet in de uitkeringen aan de hoefsmeden.

Tegenwoordig geniet de hoefsmid bij de rijkswacht geen bijzondere behandeling meer, doch is hij gewoon rijkswachter.

Hij wordt dus benadeeld in vergelijking met de overige leden van de rijkswacht, die zonder examen kunnen benoemd worden tot wachtmeester 1<sup>e</sup> klasse en, na 22 jaar dienst, geraken tot de maximumwedde van 62.160 frank, terwijl de maximumwedde van de hoefsmid als rijkswachter slechts 53.521 frank bedraagt.

De algemene order, nr 671 van 1947, voorziet in de graad van korporaal en sergeant voor de hoefsmeden en zelfs de graad van keur-onderofficier voor de meester-hoefsmid.

Tot dusver wordt deze order niet toegepast.

De nota van de Rijkswacht, nr 3142/AG. van 5 April 1948, waarin de wedde van het personeel is vastgesteld, vermeldt een wedde van hoefsmid-rijkswachter en van een hoefsmid-brigadier. Deze order wordt ook niet toegepast.

Ik zou gaarne vernemen waarom dit niet geschiedt en waarom de toestand van deze dienaren zo kenbaar wordt veronachtzaamd?

#### ANTWOORD VAN DE H. MINISTER.

In het huidig systeem mogen de hoefsmeden met geen enkele graad bekleed worden en ontvangen zij de wedde van rijkswachter.

Het nieuw ontwerp van besluit voorziet dat deze vaklieden mogen toegelaten worden tot al de graden van het lager kader van de rijkswacht, t.t.z. tot de graad van brigadier, wachtmeester 2<sup>e</sup> klasse en wachtmeester 1<sup>e</sup> klasse. Eén van hen zal zelfs tot eerste wachtmeester bevorderd worden.

Ze ontvangen de aan hun graad verbonden wedde, toelagen en vergoedingen van de leden van de rijkswacht.

Terwijl hun vroegere wedde slechts gemiddeld 52.080 frank bedroeg zal deze op 58.400 frank worden gebracht, de eerste wachtmeester zal 64.500 frank trekken. Bovendien werd de premie voor hoefbeslag van fr. 0,08 per dag en per paard tot fr. 0,30 verhoogd. Ze zullen tevens mogen genieten van de op pensioenstelling op de ouderdom van 60 jaar.

Cette liste impressionnante provoque les félicitations de la Commission pour ces prestations extraordinaires.

#### J. — *Avancement des maréchaux-ferrants.*

Question posée par un membre de la Commission :

En vertu de l'arrêté royal du 21 janvier 1921, n° 9699, tout grade est retiré aux maréchaux-ferrants. Ils sont replacés dans la situation de gendarme et un traitement spécial leur est alloué.

L'arrêté royal du 19 juin 1935, n° 398, prévoit les allocations des maréchaux ferrants.

Dans la situation actuelle, le gendarme maréchal-ferrant, ne jouit plus du traitement spécial, mais de celui du simple gendarme.

Il est ainsi défavorisé par rapport aux autres gendarmes qui peuvent, sans examen, accéder au grade de maréchal des logis de 1<sup>e</sup> classe et arriver, après 22 années de service, au maximum de traitement qui est de 62.160 francs, tandis que le traitement maximum du gendarme maréchal-ferrant n'est que de 53.521 francs.

L'ordre général, n° 671 de 1947, prévoit des grades de caporal et de sergeant maréchal-ferrant et même celui de sous-officier d'élite pour le maréchal-ferrant.

Jusqu'à présent, cet ordre n'est pas appliqué.

La note du Corps de Gendarmerie, n° 3142/AG, du 5 avril 1948, fixant le traitement du personnel, mentionne un traitement pour gendarme maréchal-ferrant et un pour brigadier maréchal-ferrant. Cet ordre non plus n'a pas encore été appliqué.

Je désire connaître les raisons de cette carence et celles pour lesquelles la situation de ces serviteurs est négligée aussi manifestement?

#### RÉPONSE DE MONSIEUR LE MINISTRE.

Le système actuel ne prévoit aucun grade pour les maréchaux-ferrants. Ils touchent le traitement de gendarme.

Le nouveau projet d'arrêté prévoit que ces artisans pourront accéder à tous les grades du cadre inférieur de la gendarmerie, notamment celui de brigadier, de maréchal des logis de 2<sup>e</sup> classe et de maréchal des logis de 1<sup>e</sup> classe. Un d'entre eux sera même nommé premier maréchal des logis.

Alors que précédemment leur traitement n'était en moyenne que de 52.080 francs, il atteindra dans le nouveau projet 58.400 francs, tandis que le premier maréchal des logis aura 64.500 francs. En outre, la prime de ferrure a été portée de 0,08 à fr. 0,30 par jour et par cheval. Ils bénéficieront aussi de la mise à la pension à l'âge de 60 ans.

Bij overgangsmaatregel zullen de hoefsmeden in dienst vóór het in voege treden van dit besluit een bijzondere bevordering genieten.

Zoals U kunt uitmaken wordt de toestand van deze vaklieden veel verbeterd en ben ik ervan overtuigd dat dit ontwerp ieders goedkeuring zal wegdragen.

\* \* \*

De begroting werd goedgekeurd met 10 stemmen bij 5 onthoudingen.

Dit verslag werd bij eenparigheid van de leden der Commissie goedgekeurd.

*De Verslaggever,*

*De Voorzitter,*

J. BAERT. Burggraaf COSSÉE DE MAULDE.

Par mesure transitoire, les maréchaux ferrants en service avant l'entrée en vigueur de cet arrêté, jouiront d'une promotion spéciale.

Vous pouvez constater que la situation de ces artisans a été beaucoup améliorée et je suis convaincu que ce projet aura l'approbation de tous.

\* \* \*

Le budget a été adopté par 10 voix et 5 abstentions.

Le présent rapport a été approuvé à l'unanimité des membres de la Commission.

*Le Rapporteur,*

*Le Président,*

J. BAERT. Vicomte COSSEÉ DE MAULDE.